

Прецѣла ачестіи Фѣи дѣи
прѣвнѣ кѣ Фѣа пентрѣ
вѣнтѣ, інімѣ ші лі-
тератѣрѣ естѣ пре ѣн
рѣмѣтѣ де ан кѣ поѣа

2 ф. 24 кр., фѣрѣ поѣа 2 ф.
8 кр., арѣ. Пентрѣ рѣмѣн-
цѣрѣ. сѣ пѣзѣскѣ рѣнѣ ла ѣ
рѣнѣдрѣ 8 кр., де ачѣ ачѣсѣ
1 кр., арѣнтѣ де ѣн рѣнѣ.

N^{ro}. 5.



1838.

(CU PREA NALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 30. Iulie.

Трансильванія.

Б р а ш о в. Преачинстѣтѣла Домнѣ Ігнациѣ Ка-
ракеѣ де Бѣнѣла марѣ, Протопоп Антѣлаѣ
ші парох ла Сѣ. Бѣсерѣка ромѣнѣаскѣ чеа марѣ
дѣн Шкѣи нѣ маї естѣ! Ан 28. Іѣліѣ дѣнѣ
кѣ вѣ, сѣ дѣ ашѣзѣтѣ ла лок де репѣос рѣмѣ-
шіѣле аѣ рѣмѣнѣтѣшѣ, ла акѣрор петрѣканѣ
сѣ аѣларѣ де фѣцѣ тоѣі офѣіѣалѣі дѣн стѣ-
тѣла мѣлѣгѣрѣскѣ ші чѣвѣла де ачѣі прѣкѣм ші
прѣоѣімеа де тоатѣ реалѣіѣле, Домнѣла Брѣнѣ-
дѣер Ценѣрал де Чолѣіч, тот корпѣла офѣіѣ-
ерѣор дѣла аѣ ѣмеа батѣліѣн а Регѣментѣлаѣ
каронѣлаѣ вакѣнт, прѣкѣм ші тоѣі Офѣіѣерѣі
де стѣк пенѣіонѣаѣ, о аѣвѣнарѣ преа ачѣсем-
нарѣ дѣн тот фѣалѣла де наѣіі ші стѣрѣі аї
аѣвѣрѣч чѣнѣтеа чеа маї де пре ѣрѣмѣ.

Дѣвѣз іспрѣвѣреа сѣѣжѣвѣі обѣічѣнѣте, Д П.
Іоѣн Пѣнѣаѣо Протопоп ал доїлеа ші Парох
аѣ чѣнѣт кѣтрѣ мѣлѣіме асѣпра адормітѣлаѣ
сѣѣс фѣратѣ ан Хрѣітѣос, о кѣвѣнтѣрѣ де жалѣ,
нарѣ дѣнѣ кѣм аѣ фѣст ѣесѣтѣ, ка сѣ фѣкѣ
аѣтѣла ла тоатѣ пѣасѣле де оаменѣ че ера а-
ѣнѣаѣі, аша рѣстѣреа еї чеа енерѣікѣ ачѣсѣ-
фѣіѣітѣ де сѣнтѣментѣле чеа маї сѣнѣчѣре крѣ-
шѣнѣшѣі ші пѣсторѣшѣі, аѣ фѣст ан стѣрѣ,
ла сѣ фѣкѣ пе тоѣі а кѣноаѣше, кѣт аѣ піѣр-
ѣст ан ачѣла вѣрѣват карѣ акѣм сѣ дѣ мѣтѣт
ла чеа чѣрѣшѣі.

Нѣмік нѣ ера маї пѣтрѣнѣзѣторѣс де інімѣ,
кѣкѣт аї аѣзѣ нѣмѣрѣнѣдѣсѣз мѣрѣітѣрѣле репѣосѣ-
тѣлаѣі ачѣпрѣзнѣте прѣтѣтѣндѣнѣі кѣ нѣше вѣр-
тѣшѣі, карѣ ар фѣі фѣкѣт чѣнѣсте ла орѣ че вѣрѣ-
ват дѣн орѣ карѣ наѣіѣ. Домнѣла Прѣдѣкѣторѣла
сѣнѣсѣ аѣкѣнѣ, кѣм адормітѣла, дѣнѣ че ар
фѣі сѣлѣіт ан Клерѣ ка Протопоп ла Тѣрѣла,

де ачѣі фѣс поѣтѣт де Капѣдан ла Регѣментѣла де
пѣдѣстрѣме аѣсѣі Дѣінінгѣн нѣмѣіт, ѣнде дѣн чѣі
15 ачѣі ші 7 аѣнѣі ан ачѣестѣз сѣлѣжѣз пѣ-
трѣкѣшѣі, ачѣі чѣі маї пѣічѣ де прѣімежѣіі рѣс-
коінічѣі дѣла 1813 пѣнѣз ла 1815 іѣѣ дѣт
прѣілеж сѣз доведѣаскѣ ан фѣапѣтѣ, че аѣторѣі
грѣле аѣр ѣн пѣсторѣіс сѣѣфлѣтѣскѣ, ші кѣт поатѣ
сѣз фѣкѣ ан чѣле маї крѣіѣче стѣрѣі ачѣпрѣ-
жѣр. Аѣтѣстѣтѣрѣіле аѣѣтѣ а Регѣментѣлаѣі кѣт
ші аѣле аѣторѣ оаменѣі марѣ не ачѣкрѣдѣіѣѣзѣз, кѣм
Д. Протопоп Каракеѣц петрѣчѣла пе фѣііі сѣі
рѣсѣкоінічѣі аѣдѣсѣорѣі пе жѣс кѣ сѣнѣтѣмѣнѣіле
аѣнтрѣшѣі пѣнѣз че да фѣцѣз кѣ вѣрѣшѣмѣшѣла ѣнде
кѣ інімѣ не ачѣспѣімѣнѣтѣтѣз ші кѣ вѣрѣзѣіѣ
де пілѣз рѣрѣ ачѣкѣрѣжѣа пе фѣчѣорѣі сѣпре ачѣ-
пѣлініреа сѣлѣжѣвѣіі сѣле. Пе чѣі рѣнѣіѣі, пе чѣі
карѣі сѣз аѣшѣта кѣ моарѣтеа ачѣтрѣ прѣімежѣіі
нѣзпрѣснѣіче ачѣкѣ нѣ ачѣчѣта аї прѣгѣтѣі прѣічѣ
кѣвѣнѣтѣрѣіле сѣле чѣле вѣлѣнде ла аѣтѣз вѣіѣѣз
маї фѣрѣіѣітѣз. Пе болѣнавѣі прѣічѣ сѣітѣлаѣсѣрѣі аї
чѣрѣчѣта фѣрѣз де аѣлѣѣре зѣіѣа ші ноапѣтеа. Іѣрѣ
прѣічѣ морѣалѣітѣтеа сѣа чеа фѣрѣз де маѣкѣлѣз аѣ
фѣст ан стѣрѣ сѣз аїѣз інфлѣкѣі асѣпра кѣ-
рѣкѣтѣрѣлаѣі морѣал а фѣчѣорѣілѣор дѣн тот регѣ-
ментѣла; де мѣлатѣ орѣі пе чѣі де прѣімежѣіѣ
болѣнавѣі сѣѣфлѣтѣше, карѣіі аѣкѣз ѣрѣнѣдѣшѣі.
вѣіѣѣа сѣнѣгѣрѣі вѣреа сѣз ші пѣѣе капѣт, аѣ шѣіѣт
прѣічѣ мѣжѣоаѣче сѣѣфлѣтѣшѣі ші пѣсторѣшѣі сѣі ачѣ-
тоарѣкѣ ла кѣлеа аѣвѣзѣрѣлаѣі.

Мѣлѣзѣмѣіреа М. Сѣле а вѣнѣлаѣі ачѣпѣзрѣт
Фрѣнѣіскѣ пѣнтрѣ пѣрѣтарѣеа аѣі чеа аѣѣдѣтѣз
о доведѣше Мѣдалѣіа ачѣеа марѣ де аѣр, карѣ
аї ачѣпѣодоѣеа піѣнтѣла, аѣнѣнд кѣ дѣнѣса ші
ѣн вѣнѣіт де 150 фѣорѣнѣі арѣ. пѣнѣз ла чѣ-
іѣла морѣіі.

Ан време де зече ані аѣ пѣртат ла еісеріка поменітѣ дерегѣторіа де протопоп апоі ші де парох, ѣнде прін карактерѣа сѣѣ чеа лініѣіт, прін пѣртареа са чеа сѣзмѣнѣтоаре де паче ші прін предічеле саае челе дожнѣтоаре пѣрінцеѣе аѣ кѣцігат іѣѣіреа тѣтѣроѣ челор біне сімѣіторі; іар чінстеа ші респектѣла де каре ера вреднік, нічї аносѣ пісмаѣла нѣ пѣтееа сѣ іо трагѣ ан ѣмерѣ. Стреїні ші тоці чеї де алте реліѣії ші нації прївеа ла днѣла ка ла о подоабѣ ші спрїжоанѣ таре а реліѣії рѣсѣрїтене. Іар чїне ва прїві ампрежѣр ші ва іспїті аносміт кѣте шкоале сѣѣ фѣкѣт ан протопопіатѣла сѣѣ ші кѣ че рѣна сінгѣр прін аносміа ші непреѣетареа са, кѣці тїнерї де ромѣн аѣ прїїміт сѣат еѣн ші марїптарїѣ ѣнде сѣ ші кѣѣте прокопсінца ка сѣ поатѣ фї мѣѣларї вреднічї а соціетѣції оменѣшї ші а нації саае; ачела сѣ ва аносрелїѣїца, кѣ поменїреа рѣпосатѣлаѣї требѣе сѣ рѣмѣе фоарте аносрелїѣїца ан мїнціле ші ініміле азкѣіторїлор де аїчї. Четѣѣенї ші негѣѣторїї ромѣнї дїн четате кѣноск ачееаста маї мѣлат де кѣт тоці.

У Н Г А Р І А.

Баронѣа Ігнатїе Сепешї де Негїеш Вїскоп ан Печ, Комендадор аа Ордѣлаї Стѣлаї Стефан, Консіларїѣ де таїнѣ, Доктор де Фїлософїе ші Теологїе, Мѣѣларїѣ а Повѣѣіторїѣ а Врѣѣшї Універсітѣції ѣносрелїї, ші а інвентеї Соціетѣції ѣносрелїї фѣ кіемат дїн нѣмѣрѣла челор вїї ла 16. Іуліе 1838 нодптеа пела 11 чееѣрї ан вѣрѣтѣ де 58 де ані. Пѣтїмїнд аносрелїїгат де пѣзмѣнї, де мѣлат ера тоці аносрелїїца пентрѣ скѣмпа аѣ біаѣѣ; кѣ тоате ачееаста моартеа аносрелїїца сѣ поате зїче ла тоці карїї лаѣ кѣноскѣт нѣпраснікѣ ші неаѣпѣтатѣ.

Аносрелїїца аѣ фост ші рѣмѣне дїн тїнерѣчеле саае о пїлдѣ де еѣлавіе де прокопсінѣѣ ші де остенеаї непреѣетѣтоаре. Влоквиѣца са атѣта ан еісерїкѣ кѣт ші діетеле ѣносрелїї рѣмѣне неѣрматѣ. Аѣрнїчїа аѣ ера а да дела сіне тот кѣт ера прін пѣтїнѣѣ. Кѣтрѣ тоці сѣ пѣрта аносрелїїца кѣ челе маї аѣлчї елѣндеѣ ші ѣмелїнѣѣ прїетїноасѣ, ка архїереѣ антрѣ тоате пѣрїїле дерегѣторїї саае чел маї страшнік аѣспра са, чел маї ерѣѣторїѣ аѣспра сѣ пѣшілор.

Ла ачееасте вїртѣѣї, каре рар сѣ аѣлѣ ампреѣнате ан ачееаш пероанѣ ан асемеѣеа мѣѣрѣѣ, ампреѣнате кѣ о пѣртаре дінаѣарѣ не кѣт де аносрелїїца, не атѣта трѣѣѣтоаре спрїсіне ші чїнстїтѣѣ, аре сѣ мѣлѣѣѣеаскѣ аѣмеа чеа аносрелїїца стареа статїстїко-еісерїѣеаскѣ а католіїлор дїн Ардеа (де кѣнд аѣ фост вїскоп аїчї) (Statuta Dioeciesana Ecclesiae Transilvaniensis Claudiopoli 1838); іар еісерїка чеа католікѣ ѣносрелїїца біаа

чеа ѣносрелїїца аносрелїїца де аносрелїїца рѣѣѣѣѣ ші аносрелїїца кѣ аносрелїїца Пужон 1836 не аносрелїїца алте кѣрїї де рѣѣѣѣѣ, де кѣнтѣрї ші де релїїѣ тїпѣрїтѣ ан кѣлѣ ші ан Печ.

Цара аре сѣї мѣлѣѣѣеаскѣ аносрелїїца аносрелїїца ѣносрелїїца аносрелїїца прін аносрелїїца шкоале лор фїлософїѣ ші іѣрїїѣѣ, ла Печ, кѣноскѣт ан артїколії діетїї дїн а. 1836; не аносрелїїца каре аѣ маї рїдікат ѣн зїд кѣ банї сѣї, ші аѣ маї кѣмпѣрат алѣла каре ера одїноарѣ азкѣшѣла монахїлор пѣлїн, спрї аносрелїїца сѣѣденѣїлор де фїлософїе ші аносрелїїца. Цїїнѣеле теологїѣ аносрелїїца леаѣ маї аносрелїїца. Біаїлотека ачееа когатѣ епїскопѣаскѣ аносрелїїца ші кѣ челе маї ноз проѣѣѣѣѣ лїтераре дїн вѣакѣла нострѣ оаѣ дескїе пентрѣ фолосіѣца тѣтѣроѣ.

Аносрелїїца деаа Царѣ ші Органїїї аѣ дожнїдїт дїн грїѣа ші аѣрнїчїа ачееастї вїскоп о шкоалѣ ѣнде сѣ аѣле еї аносрелїїца прокопсіре пентрѣ сіне; алта іарѣш де мѣзїкѣ пентрѣ ачееаш. Алте еісерїчї, касе де парохїї ші де шкоале зїдїте дїн темелїї, саѣ рѣноїте де аносрелїїца нѣ ле поменїм.

Не аносрелїїца сѣ поате зїче: кѣмкѣ аносрелїїца аѣ пїердѣт релїїѣа о пїлдѣ вїе де еѣлавіе; еісерїка ші тронѣла ѣн рѣѣѣѣ пѣтернїк, ватрїа не ѣнѣла аїнтрѣ чеї маї маї ші маї іѣѣїї фїї ші фѣкѣѣторїї де біне аї сѣї; цїїнѣеле не ѣн Меченат ші аѣѣторїѣ фѣрѣ преѣт; тїнерїмеа не ѣн патрон адеѣѣрат, ѣенерос; ка аносрелїїца оменїреа аносрелїїца фѣ пѣѣѣѣѣ прін ачееаст архїѣѣторїѣ нобїа ші аносрелїїца пентрѣ ферїїѣреа еї.

Брітаннїа маре.

Аносрелїїца Касїї де жос дела 19. Іуліе сѣ аѣ фѣкѣт дескѣтерї ферїїнѣї аѣспра леѣїї де Зечѣеле пентрѣ Ірландїа. Ка сѣ аносрелїїца аносрелїїца маї біне, требѣе сѣ аносрелїїца кѣмкѣ, фїїнд дожнїтоаре ан Брітаннїа релїїѣа чеа реѣорматѣѣ, де каре аносрелїїца аносрелїїца ан Ірландїа сѣ цїн фоарте пѣцінї азкѣіторї, аѣїа адеѣѣѣ ѣн мїліон ші доѣ сѣте де мїї, іарѣ шасе мїліоане мѣрѣѣрїсеск крелїїнѣца католікѣ аносрелїїца, тоці ачееаш азкѣіторї пѣѣтеа пѣнѣ аѣѣм Зечѣелїле ла попї ші маї вѣртос ла чеї реѣормацїї. Де кѣѣїѣа ані аносрелїїца попорѣла парте маре нѣ маї вреа сѣ пѣѣтеаскѣ нічї о Зечѣелїалѣ, чї поѣѣѣѣ ка попї сѣ шї трагѣ пѣлата са де аїреа. Ачееастѣ аносрелїїца аѣ дат ші пѣнѣ асѣѣї грїѣѣ ші треабѣ мѣлатѣ ла парламентрїїле Брітаннїї. Ан зїоа маї сѣс зїсѣ аѣѣндѣсѣ ла рѣнд аносрелїїца де Зечѣеле, пѣрїїле челор маї аносрелїїца кѣпѣтїнїї а факѣїїлор сѣ аѣсїбеа фоарте ѣна де алта. Аносрелїїца де окамдатѣ ера ачееаста: Оаре сѣ сѣ ерте ачї 640,000 фѣнѣї сѣрїїнѣ, карїї

С'аѣ фост дат ампрѣмѣт ла попімі ан пре-
цѣла зечѣлеелор атѣнчі, кѣнд ера еі ліпції
де ачесте, ші оаре сѣ сѣ маі пазтеаскѣ дін
вістіеріа Статѣлаѣ рѣстанціа каре ар абеа сѣ
о пріімеаскѣ попімеа дін зечѣеле? Сір Роберт
Піла кзпетеніа Торіцілор *) ан Каса де жос,
пофтеа, ка тот преотѣла че аре дрепт а траѣе
зечѣеле, сѣ фіе антребат, де вреа сѣ пріі-
меаскѣ дела стѣпжніре сѣма пентрѣ зечѣеле;
саѣ пофтеѣе сѣ міѣе процес пе калеа ле-
ції асѣпра чѣлор каріі сѣнт даторі а пазті
зечѣеле. Лорд Жон Рѣсел Міністрѣла требілор
дін лѣѣнтрѣ ворѣінд ан нѣмеле Міністеріѣ-
лаѣ, (каре вреа ка сѣ сѣ ерте попілор сѣма
ампрѣмѣтатѣ, нѣма ка сѣ фіе паче,) кѣ а-
чест прілеж адзогѣ ка, „дін ачѣл міліон де
фѣнці стрѣл, каре сѣ хотѣрѣсѣ спре асѣ да
ампрѣмѣт попілор ертѣндѣсѣ 640 де міі,
рѣзмѣшціа де 360 де міі сѣ сѣ словоазѣ
ан банкноте де але вістіеріі. Д. Хѣме раді-
калѣла не анвоіндѣсѣ нічі кѣ ѣн план дін
чѣле маі сѣе зісе, ші анкредінцат фіінд,
кѣмкѣ кѣ асѣфѣлѣѣ де міжлоаче Ірландіа нічі
одаѣтѣ нѣ сѣ ва мѣлкомі, аѣ пофтіт ка, „Каса
сѣ декларѣзе, кѣмкѣ асѣменеа дѣрѣіре де бані
ар фі о недрептате ампротіва попорѣлаѣ ен-
глѣзѣск ші скотічѣск, каре аѣ дѣсѣла сѣ паз-
теаскѣ пентрѣ вісерічіле сале, анкѣт нѣ сѣ
кѣвіне а пофті сѣ маі пазтеаскѣ ші пентрѣ
зечѣелееле вѣчінілор сѣі а Ірланділор.“ Д. Бард
апѣрѣ пропозіціа ачѣаста. Сір Р. Піла сѣ стѣ-
лаѣ сѣ арате кѣ кѣт ар фі маі вѣн планѣла
сѣѣ. Ансѣ тотѣш адзогѣ ел маі анколо,
кѣмкѣ дін партеа са ва апѣра рѣзолѣціа стѣ-
пжніріі, ансѣ кѣ чева скімеѣрї атѣнчі кѣнд
сѣ ва префаче ан леѣе. Д. Харвѣі сѣ кѣеа
кѣмкѣ дѣпѣ о лѣпѣтѣ де чінчі ані пентрѣ
ачѣст віл (леѣе) де Ірландіа, маі пе ѣрѣмѣ аѣ
веніт ла ѣн рѣѣлатат аша де тікѣлос, каре
дѣіа есѣте аат чебаш дѣкѣт ѣн мантеа кѣ
каре сѣ аковере рѣлееле Ірландіі. Ансѣ зіче
ел, грѣшала нѣ есѣте а стѣпжніріі, каре сѣ
ціне де ачѣл проверѣ (зікѣтѣоаре): „Даці ші
дракѣлаѣ партеа са — дар ачѣаста есѣте дела
анчѣпѣт лѣкрѣла Мѣдѣларіѣлаѣ дѣпѣтат дела
Тамворт. О ісарѣвіре а прічініі зечѣлеелор
ар фі вѣрднікѣ де орї че жѣрѣфе, кѣчі ачѣ-
ста есѣте каре неаѣ ампѣдѣкат пѣнѣ акѣм
дела тоатѣ лѣкрѣреа маі анколо; дар дакѣ
сѣ ва іспрѣві кѣм саѣ пофтіт маі наінте,

атѣнчі Ірландіі вор зіче: „Ноі пріімім кані
вошрі, дар кѣ ачѣастѣ нѣ вом рѣзмѣнеа мѣл-
цѣміці.“ Пе лѣнгѣ ачѣаста ампрѣмѣтареа по-
менітѣ нѣ сѣ іартѣ ла ніѣе віці де пре-
оці сѣрѣчі, каріі сѣлѣжѣск пе ла ніѣе парохіі
тікѣлоасѣ, чі ла віскопі ші аці прѣоці а-
шѣзѣці ан дѣрегѣторіі аналте каріі, абеа пѣнѣ
акѣм дрептѣла а траѣе зечѣеліле ші каріі де
аці наінте анкѣ ар ці сѣ сілеаскѣ пе стѣ-
пжніре ка сѣ ле рѣспазтеаскѣ че аѣ пѣвѣ-
біт. — Дѣпѣ че ар фі маі ворѣіт доі мѣдѣ-
ларі ѣнѣла ампротіва алѣѣіа, Лорд Ж. Рѣсел
каре с'аѣ сімціт вѣѣзѣмат, аѣ дат ѣн рѣ-
епѣнс, кѣ каре аѣ фѣкѣт сѣ сѣ анчѣлеагѣ,
кѣмкѣ дін пропозіціа лѣі Сір Р. Піла ар ѣрма
алте рѣле маі марі ші процесѣрї пѣсте про-
цѣсѣрї — ші кѣмкѣ ѣн Міністрѣ треѣѣе сѣ
прівеаскѣ дін дѣрегѣторіе ла старѣа Цѣрїі,
пентрѣ каре сѣ фіе гата а сѣѣфѣрї ші анві-
новѣцірї персонале. — Лорд Ховік Міністрѣла
де рѣвоіѣ анчѣпѣ сѣ ворѣеаскѣ антрѣн
тон непѣлѣкѣт Торіцілор: Ампротівіреа ла
пазтіреа зечѣлеелор зісѣ ел, віне де аколо,
кѣмкѣ партеа чеа маі марѣ а норѣдѣлаѣ паз-
теѣе зечѣелееле ла о вісерікѣ каре нѣ есѣте
аса — — Ва веде аннаінте, кѣмкѣ нѣ пѣсте
мѣлатѣ време сѣ ва скорні о антребаре кѣ
мѣлат маі сѣрїоасѣ ші маі кѣпрінѣѣтѣоаре, а-
дѣкѣ: оаре маі поате ста ан Ірландіа о ві-
серікѣ англіканѣ рѣформатѣ а Статѣлаѣ (аічі
сѣ аѣѣеа стѣрїгарѣа лѣі О'Коннеа.) Дѣпѣ маі
мѣлате дѣсѣбатѣрї, сѣ рїдѣкѣ ші О'Коннеа: „Нѣ
норѣдѣла Ірландіі есѣте ачѣла, зісѣ ел, каре
вреа сѣ спрїжѣнеаскѣ о вісерікѣ прѣтѣстан-
тікѣ ан Ірландіа. Попорѣла Англїі есѣте ачѣла
каре вреа сѣ о ціе; ші аша нѣ есѣте нічі о
недрептате а пофті сѣ пазтеаскѣ енглѣзіі
пентрѣ ачѣеа че ле плаче лор.“ Ачѣастѣ кѣ-
вѣнтаре с'аѣ антѣнс маі андѣлѣнг. Міні-
стрїі ажѣтаці де Торіці ші О'Коннеаціі аѣ
вірѣіт кѣ 170 де вотѣрї (гласѣрї) ампро-
тівѣ ла 61. —

— ѣн Кѣлѣторіѣ, каре есѣте кѣ Кѣпіта-
нѣла де корабіе Бѣрнес, скрїе, кѣмкѣ вѣстїѣла
апостол ал Оврейлор (Жідовілор) анѣме волф,
пѣнѣ кѣнд аѣ петрѣкѣт ла Каѣла ан Афгані-
стан (ан Асіа ші Індіа рѣсѣрїтѣлаѣ) с'аѣ
дат де рѣденіе а Гѣбернаторѣлаѣ енглѣзѣск
де Остіндіа, антѣрїнд (ѣа вісѣнд) тот дѣо-
датѣ, кѣ ел ан Бокара с'аѣ антѣланіт ші
аѣ петрѣкѣт кѣ Домнѣла нострѣ Ісѣс Хрїстос.

— Ан рѣѣла Темсе, (каре кѣрѣе прін Лон-
дон) с'аѣ фѣкѣт о антрепріндѣре гігантікѣ
ші пѣнѣ акѣм фѣрѣ пїлдѣ, нѣ дѣпарте де
гѣра лѣі. Проблема ера ачѣаста: а скоате
аѣфѣрѣ спінѣреа ѣнеі корѣвіі марі аѣѣндѣте
ші анчѣпеніте ан фѣндѣла апѣі, каре стѣнд
ка о сѣгѣнкѣ де піатрѣ немішкатѣ ампѣдека
корѣвіреа. Тоате черкѣрїле пѣнѣ акѣм фѣ-
кѣте аѣ фост фѣрѣ фолос. Пе ѣрѣмѣ ѣнѣла

*) Торі ші Віг., ноі ам маі сѣѣе ші де аѣорї
кѣ ачѣесте сѣнт дѣѣ факціі саѣ партїде вѣкі
ан Брїтаніа, дінтре каре Торіціі вреаѣ сѣ
рѣзмѣе маі мѣлат тот пе лѣнгѣ ашѣѣзѣмѣн-
тѣрїле чѣле вѣкі але Цѣрїі, іарѣ Вігіціі вор
сѣ рѣфѣрѣмеѣе чѣле трѣкѣчїноасѣ — Радікаліі
вор сѣ антоаркѣ тоате ші сѣ ле скімеѣе,
пѣрѣндѣлїеѣ кѣ маі німік нѣ е віме. Ансѣ
тоці ачѣціа вор фѣрїчїреа патрїі сале.

дінтрє офіцерїї кораблї де ґенї аґ афат ґрмзторїа кип: сз сз ґмплаз дої ціліндрїї грозавї де марї кґ праф де пшкз, каре а пої кґ аґзторїа клопотлвї де аннотат сз сз лїце ан фґнда апей де доз латґрї ла коравїе, сз сз апрїнзз шї аша сз сз сфзрме коравїа. Фзкндзсз шї ачєаста ан черкаре де доз орї, аґ рзмас фзрз ефект фїна кз тотдєаґна с'аґ антжмплат кжте о неорґндзїлаз неprevззџтз. ґн матроз (фє чор де коравїе) каре сз погоржсз ан фґнда ка сз лїце ціліндрїї, анкґркндзсз ан фґнїлє чєлє мџлте с'аґ аннекат. Пе ґрмз ла 28. Івліє, аґпз чє с'ар фї антжмплат тоате прєґзїрїлє трєвдїнчосє ла черкареа чєа маї дїн ґрмз, сз аззс семн де апрїндєреа чє лор патрџ мїї де фґнцї де праф, каре єра ан ціліндрїї ачєї де пшмв. Днтрїлє ан каре єра азкрзторїї шї прївїторїї сз трасзрз де партє, рзмжїнд нџмаї ґна акзрїї оамєнї єра сз дєа фок, карїї анкз ста гата, ка андатз кжт сз ба апрїндє єаска, сз грзвєаскз дєа коло. Дґпз 5 мїнџтґрї, кжнд ангрїжарєа прївїторїлор єра ан трєапта чєа маї анналтз, окїї лор анфїпцї асџпра ачєї машїнє, дєодатз фзрз вєстє сз аззї ґн вџєдїт кґ сгомот ангрзїторїџ. Мзрїмєа ґнєї асємєнєа счєнє нџ сз поате лєснє дєскрїє. О мџлцїмє дє апз дє 800 пїчосарє антїнєз, арґнкатз ан дєр ла анзлцїмє дє 70 дє пїчосарє, ґн нџор грос дє авґрї нєгрїї, дїн акзрџї мїжлос євґра сжкндзрїлє шї грїнзїлє ка дїн гґра ґнџї вґакан. Пџтєрєа іскрїї аґ фост атжта дє марє, анкжт с'аґ кґтрємџрат дєалґрїлє антр-амандоз цзрмџрїлє. Скџтґрарєа с'аґ сїмцїт пзнз ла Гравєсєнд шї прїн сатєлє вєчїнє. Дґпз тзчєрєа чєа дїн тжїџ дє ґїмїрє, ґрмз стрїгарєа дє пазчєрє шї вџкґрїа чєа азрмоасз а мџлцїмєї. Дґпз кжтєва мїнџтґрї сз вззґрз вџслїнд ачєїа, карїї грзвєа сз адџнє дїн вџкзцїлє чєлє ампрзїаџтє а корзвїї. Ачєастз антрєпрїндєрє атжта дє прїмєждїоасз нџ фґ ґрматз нїчї дє о антжмвларє нєнорочїтз.

Т ґ р ч і а.

Константінопол, 4. Івліє. Солвџ Рґссєн домнџа дє Бґтїнєф, каре дє кжтзвџ врємє єра двс дє лїнї жџ слободєнїє, сз ащєантџ ан сжзрт лїнї андзрџпт, кжнд апої, Д. Рїкман, каре жї кґпрїнєсєз локџл інтєрїмал, сз ба антоарчє іарзш ла постџа сзџ ан Бґкџрєшї.

Стзпжнїрєа тґрчєаскз пґнє тоатз стрзданїа антрџ шєзарєа інстїтџтґрїлор дє Карантїнз, дәр' анкз тот мџлз грєстзцїї прєстємзсзрз атџт ан нєсґпнєрєа тґрчїлор ла

астфєлїџ дє орґндзєлї, кжт шї ан нєхзрнїчїа амплзцїлор дє а амплїнї порґнчїлє.

Г р е ч і а.

Атєна, 12. Івліє. Прзїєктґрїлє, кжм с'ар пџтєа фачє крџцарє дє кїєлтзєлї шї пґнєрєа лор ан азкрарє сз фачє кґноскџтз прїн Рєскрїптґрї крзєшї. Аша прїн ґн єдїкт дїн 4 Івліє 1838 сз хотзрєщє рєдзчєрєа Гґвєрнџрїлор грєчєшї дєла 30 ла 24 шї ачєлор дє а доз мжнз дєла 18 ла 7, прїн карє скїмбєрє вєдє орї чїнє кжтз пзстрарє сз фачє нє маї пазтїндзсз лєафа (гажз) ла Г7 Гґвєрнаторї шї пє лжнґз ачєєа мїкшорґндзсз пла-та чєлоралалцїї. О алтз ордонанцз крзїаскз аратз рєформация пєдєстрїмїї шї а кзлзрїмї чєлє опт каталїоанє дє пєдєстрїмє сз сз рєдџкз ла 5 іар' чєлє 6 єскадронє дє кавалєрїє ла 4. Нџма атжца оамєнї сжнт сз сз цїє ан сазжєз, кзцї сжнт дє нєапзратз трєвдїнцз пєнтрџ пззїрєа лїнїцїї антр'о Царз аша нєодїхнїтз кжм єстє а Грєчїлор. Чєїалалцїї солдаци сз сз трїмїцз акасз ґн дє аґ сз арє шї сз самєнє шї аша сз нџ трагз лєафа анзздар. Трїмїтєрєа ґнор офіцєрї с'аґ шї фзкџт. —

В г и п т.

Трїєст 13. Івліє. Конєзлатџа Брїтаннїєї дїн інєґла Малта аґ кзпзтат о скрїссарє дїн Алєксандрїа, ан карє сз спґнє, кжмкз антр'ачєастз Чєтатє с'аґ шї фзкџт прокламацїє дє нєатжрнарєа азї Мєхємєд Алї дєла Поартз. Дєспрє ачєаста єстє андоїалз, анєз атжта єстє адєвзрат, кжмкз Мєхємєд Алї аґ кїємат ла сїнє пє тоцї Конєзлїї чєлор патрџ Пџтєрї марї а вџропїї ґнџа кжтє ґнџа, анєз тоцї л'аґ антїмпїнат кґ нїщє рзсплнєсґрї дє тот нє-ашєптатє. Дє атґнчї сз стрздџщє сз амєвнєзє пє Конєзлї зїкжнд, кз джнєвџ кжмпзжнїнд нєдрєптзцїлє фзкџтє дє кжтрз ґџлтанџа, с'аґ сокотїт кж ікар фачє нџмаї о рзсплзтїрє кџвїїнчосєз скџтґржнд євєрєнїтатєа (домнїа) Оттоманз. Спрє ачєст скоп Мєхємєд Алї чєарнз тоате мїжлочєлє кжтє лї сжнт прїн пџтїнцз; пє ґрмз с'аґ амєїат ла Конєзлї ка дака с'ар пџтєа мїжлочї нє-атжрнарєа азї дєла ґџлтанџа пє калє дє пачє, єа є гата сз пазтєаскз 16 мїліоанє дє пїастєрї одатз пєнтрџ тотдєаґна. Кжпџл азрџлвї єстє, кз вїкєанџл взтржн ш'аґ кґноскџт дїн врємє старєа ан карє с'аґ пџс пє сїнє анєсш прїн азхџл сзџ чєл трџфаш, шї акжм с'ар скодтє дїнтр'ачєєа вџкґрос.